

Instructions pour postuler au Prix de la paix de CGLU

Sur <https://peaceprize.uclg.org/apply/> vous verrez qu'il y a deux manières de postuler au Prix de la paix de CGLU. Vous pouvez utiliser nos instructions pour préparer vos réponses à notre formulaire de candidature.

Possibilité N° 1 : Postuler à partir du site Internet à l'aide du formulaire en ligne.

Le formulaire de candidature est disponible en anglais, en français et en espagnol :

- Formulaire en ligne en **anglais** sur : <https://peaceprize.uclg.org/apply/>
- Formulaire en ligne en **français** : <https://peaceprize.uclg.org/apply/?lang=fr>
- Formulaire en ligne en **espagnol** : <https://peaceprize.uclg.org/apply/?lang=es>

Le formulaire de candidature est divisé en deux étapes.

- La première étape vous demande vos coordonnées, l'intitulé de l'initiative et sa date de début. Vous devez renseigner ces informations avant de pouvoir passer à la deuxième étape. Vous pouvez également sauvegarder ces informations et continuer plus tard si vous n'avez pas tous les renseignements pour l'étape 2 ou si vous avez besoin de temps pour préparer vos réponses.
- L'étape 2 vous demande de fournir quelques informations contextuelles sur votre projet de manière concise, en 250 mots maximum et 50 mots minimum par question (comme vous le verrez, vous ne pouvez saisir que 1500 caractères). De nouveau, si vous n'avez pas terminé, vous pouvez sauvegarder vos réponses et finir plus tard votre demande en ligne.

La deuxième étape comporte les questions suivantes :

- **Informations générales sur la situation et le contexte :** *Veillez fournir les éléments suivants dans votre réponse :*
 - *Agissez-vous dans un environnement fragile, dans une zone post-conflit, ou dans une zone de conflit ? Veillez expliquer et donner des informations concrètes sur le moment et le degré d'impact.*
 - *Quelle est la superficie de votre territoire et l'ensemble du territoire est-il affecté ? Comment ?*
 - *Quel est l'impact sur votre travail quotidien en tant que gouvernement ?*
- **Veillez décrire les objectifs de l'initiative :** *contribution de l'initiative à une éthique et à des mesures concrètes en faveur de la sécurité humaine, de la promotion des valeurs démocratiques, des droits de l'homme et de la paix*
 - *Pourquoi avez-vous mis en place une initiative et dans quel but ?*
- **Veillez donner une brève description de l'initiative – Innovation et créativité :** *Veillez fournir les éléments suivants dans votre réponse :*
 - *Combien de personnes sont visées par cette initiative ?*

UCLG PEACE PRIZE SECRETARIAT

VNG International • P.O. Box 30435 • 2500 GK The Hague, The Netherlands •

Tel.: + 31 (0)70-373 8413 • Fax: + 31 (0)70-373 86 60 • peaceprize.uclg.org



UCLG PEACE PRIZE

With the contributions of the Provincial Council of Barcelona, the Province of Gipuzkoa, the City of Tromsø, PAX and VNG International

- *Quelles sont les activités ?*
- *Depuis quand et jusqu'à quand cela a/aura-t-il lieu ?*
- *Comment cette initiative est-elle financée ?*
- **Veillez décrire les résultats, l'impact et l'efficacité de l'initiative.**
 - *Avez-vous atteint vos objectifs ?*
 - *Comment a-t-elle contribué à la paix, la résolution de conflits, à la stabilité et à la prévention des conflits dans la région ? Veuillez élaborer.*
 - *Y a-t-il eu des effets secondaires positifs ?*
- **A quel point la municipalité entière était-elle engagée ? Comment les (groupes de) citoyens et/ou la société civile ont-ils été impliqués dans l'initiative ?**
- **Veillez décrire les plus grandes difficultés que vous avez dû surmonter. Difficultés, complexité ou danger de la situation**
 - *Quelles difficultés (in)attendues avez-vous rencontré en cours de route ?*
 - *Comment les avez-vous surmontées ?*
- **De quelle manière pensez-vous que votre initiative puisse servir d'exemple à d'autres municipalités confrontées à des défis similaires dans des environnements fragiles ? Quel est le potentiel de transposabilité ou d'apprentissage ?**
- **Y a-t-il ou y aura-t-il une action de suivi de cette initiative ? Comment l'initiative aura-t-elle un effet continu sur la municipalité ? Veuillez décrire la durabilité de l'action.**
- Enfin, vous pouvez joindre d'autres documents, tels que des photos ou des graphiques afin d'appuyer ou d'ajouter des informations à votre initiative.

Possibilité N° 2 : Téléchargez le formulaire de candidature et envoyez-le par email à peace.prize@vng.nl

Le formulaire peut être téléchargé, et est disponible en anglais, en français et en espagnol.

- Pour l'**anglais**, le formulaire se trouve en bas de la page de candidature <https://peaceprize.uclg.org/apply/> ou sur https://peaceprize.uclg.org/wp-content/uploads/2019/01/application_en.docx
- Pour le **français**, vous trouverez le formulaire en bas de la page de candidature <https://peaceprize.uclg.org/apply/?lang=fr> ou sur https://peaceprize.uclg.org/wp-content/uploads/2019/01/application_fr.docx
- Pour l'**espagnol**, le formulaire se trouve en bas de la page de candidature <https://peaceprize.uclg.org/apply/?lang=es> ou sur https://peaceprize.uclg.org/wp-content/uploads/2019/01/application_es.docx

Le formulaire est composé des mêmes deux étapes que celles mentionnées ci-dessus dans le formulaire en ligne.

UCLG PEACE PRIZE SECRETARIAT

VNG International • P.O. Box 30435 • 2500 GK The Hague, The Netherlands •
Tel.: + 31 (0)70-373 8413 • Fax: + 31 (0)70-373 86 60 • peaceprize.uclg.org





UCLG PEACE PRIZE

With the contributions of the Provincial Council of Barcelona, the Province of Gipuzkoa, the City of Tromsø, PAX and VNG International

- La première étape vous demande vos coordonnées, l'intitulé de l'initiative et sa date de début et la seconde vous demande de fournir quelques informations contextuelles sur votre projet de manière concise, en 250 mots maximum et 50 mots minimum par question (ces questions sont celles mentionnées ci-dessus).
- Vous pouvez remplir le formulaire de candidature à l'aide d'un logiciel de traitement de texte tels que Microsoft Word ou Apple Pages de manière informatique OU vous pouvez l'imprimer, le remplir de manière manuscrite et nous en envoyer une copie par email.
- Vous pouvez joindre d'autres documents, tels que des photos ou des graphiques à votre email.

UCLG PEACE PRIZE SECRETARIAT

VNG International • P.O. Box 30435 • 2500 GK The Hague, The Netherlands •
Tel.: + 31 (0)70-373 8413 • Fax: + 31 (0)70-373 86 60 • peaceprize.uclg.org

